

# Kleine Anzeigen deutscher Firmen

**Dr. Neuman**  
Deutscher Arzt  
Office Phone 2488 — Haus 2465  
105—20th St. Westside Saskatoon  
Büro 1 und 2 Hopkins Blvd, gegenüber King Edward Hotel und über Birney's Hardware. 10th Ave. A und 20th St. West.

**Dr. Karl Biro**  
vorm. Chefarzt der Budapester Poliklinik, Fortbildungskurse in Wien, Frankfurt a.M., Arzt für innere und wirtschaftliche Krankheiten.  
123—20th Street West, West Side, Saskatchewan.  
Gegenüber Adlman's Store.  
Auf Anfrage deutscher Korrespondenz.

## Rechtsanwälte

**Dörr & Guggisberg**  
(Stabiliert, 1907)

Deutsche Rechtsanwälte und Notare. Wir spezialisieren in Testamente und Hinterlassenschaften.

Sterling Trust Gebäude, 6th Rose Str. und 1st Avenue — Gegenüber City Hall, Regina — J. Emil Dörr, LL.B., R.C. W. M. Guggisberg, B.A.

**Balfour, Hoffman & Balfour**  
Advokaten, Rechtsanwälte und Notare James Balfour, B.A., C. B. Hoffman, A. M. Balfour, B.A. Rechtsanwälte für die Bank of Montreal Beratung von Geldern. Telefon 2263 — 104 Farke St., Regina, Sast.

**BRYANT & BURROWS**  
Advokaten, Rechtsanwälte und Notare. 2-3 Bonner Blvd. Telefon 4831 Regina, Sast.

**Tingley, Malone & Dels**  
A. H. Tingley, B.A., LL.B. Peter S. Malone, B.A. Rechtsanwälte, Advokaten u. Notare. 715 McCullum-Hill Blvd. Regina, Sast. In Bikan, Odeha und Kendal jeden Freitag und Samstag.

**Noonan & Friedgut**  
Advokate, Rechtsanwälte und Notare. A. H. Friedgut, B.A., LL.B. Edward D. Noonan 212 Broder Building Phone 8528 Regina, Sast. Wir sprechen Deutsch.

**N. W. Schaffer**  
Deutscher Advokat, Rechtsanwalt und Notar Erteilt Rat in allen Rechtsfragen. 211 Avenue Blvd. Phone 6042. Saskatoon, Sast.

Haben Sie schon den reichhaltigen und interessanten Konzertkalender für 1952?

**Beauty-Parlours**

Capital Beauty Parlor unter neuer Leitung. Das neue in Dauerkosten, von \$2.50 an. Marcell, 50c. Eine Arbeit garantiert. Erprobte Fachleute. Telefon 2975 1757 Hamilton St., Regina.

**Photographen**

Zahlen Sie nichts an Agenten! Ausnahmangebot: Handgemalte Photographic, 8 bei 10, \$1.00. Eine pro Person. Sie können nichts Besseres für weniger Geld bekommen! Erprobte Photographen E. C. ROSSIE 1731 Scarf St., Regina. Telefon 23675.

**Dr. L. Schulman**  
Deutscher Arzt und Chirurg Office Phone 4356 — Haus 2935

105—20th St. Westside Saskatoon

Büro 1 und 2 Hopkins Blvd, gegenüber King Edward Hotel und über Birney's Hardware. 10th Ave. A und 20th St. West.

## Hotels

**Hotel Regina**

1744 Dster St., Regina, Sast. Zwischen 10. u. 11. Ave. an der Westseite des Marktes.

Vollständig neu renoviert und eingerichtet.

**Der Sammelplatz der Deutschen**

In Allan jeden Mittwoch.

Sehr niedrige Preise

August Müller.

**KING EDWARD HOTEL**

Avenue A und 20. Street W., Sask.

Deutsches Haus Sammelplatz Deutscher Club Concordia

Zimmer \$1.00 aufwärts mit Bad. Büro Telefon 7812, Haus-Tel. 6187

Spricht deutsch.

## Rechtsanwälte

**DR. J. E. REINHORN**

Bahnarzt Behandlungszimmer:

201 Broder Blvd. Telefon 7812 Spricht deutsch.

## Bahnärzte

**DR. B. J. Gittermann, Bahnarzt.**

102 Westman Chambers Gebäude, Regina, Telefon 8311. Sprechstunden 9 bis 12 und 1 bis 6 Uhr.

Andere Zeit durch Bereitstellung. Spricht Deutsch, Ruthenisch und Russisch.

**DR. H. Hoffer, Bahnarzt, Gemmill und H. J. Kennedy, Bahnärzte.**

210 Broder Blvd., 11. Avenue u. Rose Str., Regina. — Telefon Nr. 4302.

**DR. RALPH LEDERMANN, Bahnarzt**

Regina. 105—108 Westman Chambers, Rose Straße — Telephone 22937. Regina, Sast.

## Optiker

**H. S. McClung, Optiker.**

Zimmer 814 McCullum-Hill Gebäude, Regina, Sast.

## Geld zu verleihen

**Geldverleibung**

auf kleine Wohnhäuser im östlichen Stadtteil. Monatliche Rückzahlungen.

**MCALLUM-HILL & COMPANY, REGINA**

Wir sprechen deutsch.

## INTERNATIONAL LOAN CO.

404 Trunk & Loan Bldg., Winnipeg, Man.

Eine zuverlässige Gesellschaft für Ihre Ersparnisse.

Schreiben Sie um Einzelheiten für uns unseren lohnenden Zahlungs- und Ersparnisplan.

## Gelegenheitskauf

Halbe Sektion, aufgebrochen, 25

Meilen südlich von Edmonton, am Calgary-Hochweg, nur halbe

Meile von Station, Store und

Schule entfernt, sofort vor

dem Acker zu verkaufen. Geworben ist, viel Bäume etc. vorhanden. Deutsche und polnische Nachbarn. Soortiger Entwicklungsbedarf. Mr. Monnais, 212

Empire Blvd., Edmonton, Alta.

## Barbiere

**THE CAPITAL BARBER SHOP**

Großschneiden 35e Kinder 25c

Im Interesse der heutigen Wirtschaftslage ermäßigte Preise

Billiards und Bod.

1757 Hamilton Street, Regina, Eigenheimer.

## Ziegelei-Kolonie

Ziegelmeister, Ziegeler und

Brenner nach B. C. gekürt. An-

gebote aus "Der Courier", Vor-

120, 975 Jasper Ave., Edmon-

ton, Alta.

## Der Zug der Zeit fährt über die

arbeitssparende Maschine zur allge-

meinen Pleite.

# Der Bauer in der Sowjetunion

Am 1. Januar 1917, als die ersten

Waffenträger der Revolution in Russland

aufmarschierten und die Bolschewiki

ihre treuen Anhänger mit roten

Fahnen aufmarschierten ließen, da-

dachte noch niemand von ihnen an

den Sieg der Revolution. Ein

"Glückswunsch" griff ihnen unter die

Arme: die liberale Intelligenz. Sie

allein war es, die die Revolution

überhaupt möglich machte. Die Po-

lizisten aber haben bald eingesehen,

dass diese Revolution ihrem Sinn

nach keine richtige sei, denn je

ein Demonstration gründlicher

eingetragen. Über dem

Staatsgründungstag

hatte man die Befreiung

der Künste. Und er ließ die Bauern

ausmarschieren und ins Kollektiv

zurück. Was blieb ihnen an-

ders übrig als sich zu führen? Denn

wer nicht freiwillig ins Kollektiv

ging, wurde erzwungen oder verbannt.

Der Bauer betrat, erleichter Kraft vom

Himmel und jogt dann ein ins Kollektiv.

Der Staat versorgte ihn mit

Traktoren und anderen Geräten, der

Bauer lernte sie handhaben, hielt

die Verordnungen und befehlt

den Boden im Schweinekäfig.

Und als die ersten Hämme

neigten, sprang voll Freude über

den Himmel. Und als die Bauern die

Kühe nahmen und lärmten, in

alles dies nicht Freude unter sie?

Was die Freude?

Die Freude, dass sie

den Kollektiv betreten haben.

Die Freude, dass sie

den Kollektiv verlassen haben.

Die Freude, dass sie